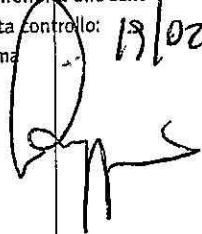


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1451778 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 17.02.20		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Euro ☐		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrzeug ☐ Expresß ☐ Post ☐		Rechnung (8) Nr. (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 12.02.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei ☒	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 1209	(24) netto 1086		
(25) Versandanhschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1	2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 120/3215 KLT3215 dunke 00206480000 3/TBA-501568 Palette 3/TBA-520922 Deckel	30000	St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. 180258974 5010168761 15497 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 30000 Quantità effettiva: - Tipo Imballaggio: 3 Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO Data controllo: 19/02/20 Firma: 								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/Nr.								

1) Versender/Lieferant ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 572471		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.		
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: ITO4886850728		12) Kunden-Nr. 102657		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG		
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		14248		6) Datum 17.02.20 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. DHL Italy (Magna Modugno) Internationale Spedition KG I 70026 Modugno (Bari)		
15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW Ref.: IMP-INW-796702		13) Bordero-/ Ladeliste-Nr.		16) Eintreff-Datum 24.02.20 17) Eintreff-Zeit 15:00		
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
1451777	40	3215 KLT32	0	KOM.Z21622-M6X16 -01	41	500
	1	TBA-501568	0			
	1	TBA-520922	0			
1451778	120	3215 KLT32	0	HOL.Z21687-M16x1,5x25,	123	1209
	3	TBA-501568	0			
	3	TBA-520922	0			
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter		27) Summen		28)
4		0,9		164		1710
29) Gefahrgut-Klassifikation				30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SLVS Euro 13.834		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro		34) Versender-Nachnahme Euro
35) Anlagen				36) Auftrags-Nr. Kunde UNKNOWN		37) Kontierung
				38) Transportmittel-Nr.		
				39) LKW-Code -1		
				40) Versandart Camion spediz.		41) Abrechnungs-Schl.
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. Firmenstempel/ Unterschrift		
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.				44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)
46) Für Warenempfänger						
(Platz für Barcodefelder)						

Transport Order						
Mittente Sender N° partita IVA VAT-ID-No. ESKA AUTOMOTIVE GNGH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		Data / Date 17-FEB-2020				
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address 		Ordine di trasporto Order code KHX-EC-5349973		Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others EXW		
Destinatario Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Indirizzo terminale Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51		Numero di dossier Terminal reference 		
Indirizzo di consegna della merce Delivery address 		Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ sì yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance No IMP-INW-796702		Riferimenti del cliente Customer's reference 		
		Terminal di arrivo Destination terminal BARI		Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 5315811		
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
ATTENZIONE SEGNALATO I DANNEGGI CONSERVATI SI RISERVA IL DIRITTO DI EFFETTUARE CONTROLLI IN QUALITATIVO DELLA MERCE	4	PAL	PARTS PARTS 100358474		1709.0	
EX WORKS Din. x cm x cm x 30x40x30 cm x 0.58 IM 0.00					Peso tassabile in kg Payable weight in kg 1,709.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 1709.0
Richieste particolari / Special consignments 						
Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-796702 DIMENSIONS (LWH) 4x 80x60x30cm 17/2/20				Allegati / Enclosures 		
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date 	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date 		IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			
Orario / Time 	Orario / Time 		19 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Firma dell'autista / Driver's signature 	Firma del destinatario Consignee's signature 		Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters 			